

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 239



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

62 metai

2019 m. rugsėjo 17 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2019 m. rugsėjo 16 d. Komisijos reglamentas (ES) 2019/1559, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios ciflufenamido, fenbukonazolo, flukvinkonazolo ir tembotriono liekanų koncentracijos tam tikruose produktuose ar ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai ⁽¹⁾ 1

SPRENDIMAI

- ★ 2019 m. rugsėjo 16 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2019/1560, kuriuo iš dalies keičiama Bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę 16

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2019/1559

2019 m. rugsėjo 16 d.

kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios ciflufenamido, fenbukonazolo, flukvinkonazolo ir tembotriono liekanų koncentracijos tam tikruose produktuose ar ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 91/414/EEB ⁽¹⁾, ypač į jo 14 straipsnio 1 dalies a punktą ir 49 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) didžiausia leidžiamoji ciflufenamido, fenbukonazolo, flukvinkonazolo ir tembotriono liekanų koncentracija (toliau – DLK) nustatyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 III priedo A dalyje;
- (2) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 ⁽²⁾ 12 straipsnio 1 dalį Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) pateikė pagrįstą nuomonę dėl nustatytos dabartinės ciflufenamido DLK. Ji pasiūlė gyvūninių produktų atveju pakeisti liekanų apibrėžtį. Ji rekomendavo sumažinti kornišonams ir rugiams nustatytą DLK. Kitų produktų atveju ji rekomendavo padidinti arba palikti nustatytą DLK. Ji padarė išvadą, kad trūksta tam tikros informacijos apie kukurūzams, tikrosioms soroms, ryžiams, dvispalviams sorgams, paprastiesiems kviečiams, naminiams paukščiams (raumenims, riebalams, kepenims) ir paukščių kiaušiniams nustatytą DLK ir kad rizikos valdytojai turi papildomai apsvarstyti šį atvejį. Kadangi rizikos vartotojams nėra, Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II priede šioms produktams turėtų būti nustatyta dabartinio dydžio arba Tarnybos nustatyto dydžio DLK. Ši DLK bus peržiūřeta; atliekant peržiūrą bus atsižvelgta į informaciją, kuri bus gauta per dvejus metus po šio reglamento paskelbimo;
- (3) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 12 ⁽³⁾ straipsnio 1 dalį Tarnyba pateikė pagrįstą nuomonę dėl nustatytos fenbukonazolo DLK. Ji pasiūlė pakeisti liekanų apibrėžtį. Ji rekomendavo sumažinti greipfrutams, apelsinams, migdolams, bertoletijoms, anakardžiams, kaštainiams, kokosams, lazdyno riešutams, makadamijoms, karijoms, pinijoms, pistacijoms, graikiniams riešutams ir mėlynėms nustatytą DLK. Kitų produktų atveju ji pasiūlė padidinti arba palikti nustatytą dabartinę DLK. Ji padarė išvadą, kad trūksta tam tikros informacijos apie abrikosams, persikams, slyvoms, agurkams, kornišonams, cukinijoms, melionams, moliūgams ir arbūzams nustatytą DLK ir kad rizikos valdytojai turi papildomai apsvarstyti šį atvejį. Kadangi rizikos vartotojams nėra, Reglamento (EB)

⁽¹⁾ OL L 70, 2005 3 16, p. 1.

⁽²⁾ European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for cyflufenamid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(10):5416.

⁽³⁾ European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for fenbuconazole according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(8):5399.

Nr. 396/2005 II priede šiems produktams turėtų būti nustatyta dabartinio dydžio arba Tarnybos nustatyto dydžio DLK. Ši DLK bus peržiūrėta; atliekant peržiūrą bus atsižvelgta į informaciją, kuri bus gauta per dvejus metus po šio reglamento paskelbimo;

- (4) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 12 ⁽⁴⁾ straipsnio 1 dalį Tarnyba pateikė pagrįstą nuomonę dėl nustatytos flukvinkonazolo DLK. Tarnyba padarė išvadą, kad šiuo metu Sąjungoje neleidžiama naudoti flukvinkonazolo, šiai veikliajai medžiagai nenustatytas leidžiamasis importo nuokrypis ir kodekso didžiausios leidžiamosios koncentracijos (CXL) vertės. Todėl manoma, kad flukvinkonazolo nėra jokiuose augaliniuose ar gyvūniniuose produktuose. Kadangi rizikos vartotojams nėra, Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II priede flukvinkonazolo DLK turėtų būti nustatyta atsižvelgiant į konkrečią nustatymo ribą;
- (5) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 12 ⁽⁵⁾ straipsnio 1 dalį Tarnyba pateikė pagrįstą nuomonę dėl nustatytos tembotriono DLK. Ji rekomendavo sumažinti kiaulėms (kepenims, inkstams), galvijams (kepenims, inkstams) ir arklinių šeimos gyvūnams (kepenims, inkstams) nustatytą DLK. Kitų produktų atveju ji rekomendavo palikti nustatytą DLK arba ją padidinti. Ji padarė išvadą, kad trūksta tam tikros informacijos apie saldiesiems kukurūzams ir vaisių prieskoniams nustatytą DLK ir kad rizikos valdytojai turi papildomai apsvarstyti šį atvejį. Kadangi rizikos vartotojams nėra, Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II priede šiems produktams turėtų būti nustatyta dabartinio dydžio arba Tarnybos nustatyto dydžio DLK. Ši DLK bus peržiūrėta; atliekant peržiūrą bus atsižvelgta į informaciją, kuri bus gauta per dvejus metus po šio reglamento paskelbimo;
- (6) produktams, kuriems apsaugoti nesuteiktas atitinkamo augalų apsaugos produkto naudojimo leidimas ir kuriems leidžiamasis importo nuokrypis ar CXL vertės nenustatyti, DLK turėtų būti nustatyta atsižvelgiant į konkrečią nustatymo ribą arba atitikti numatytąją DLK, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 18 straipsnio 1 dalies b punkte;
- (7) Komisija konsultavosi su Europos Sąjungos etaloninėmis pesticidų liekanų laboratorijomis dėl būtinybės pakoreguoti tam tikras nustatymo ribas. Šios laboratorijos dėl kelių medžiagų padarė išvadą, kad dėl su tam tikromis prekėmis susijusios technikos raidos reikia nustatyti konkrečias jų nustatymo ribas;
- (8) remiantis Tarnybos pagrįstomis nuomonėmis ir atsižvelgiant į su svarstomu klausimu susijusius veiksnius, daroma išvada, kad tam tikri DLK pakeitimai atitinka Reglamento (EB) Nr. 396/2005 14 straipsnio 2 dalies reikalavimus;
- (9) per Pasaulio prekybos organizaciją konsultuotasi dėl naujos DLK su Sąjungos prekybos partneriais ir į jų pastabas atsižvelgta;
- (10) todėl Reglamentas (EB) Nr. 396/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (11) kad šiuos produktus būtų galima įprastai parduoti, perdirbti ir vartoti, šiame reglamente reikėtų numatyti pereinamojo laikotarpio priemones produktams, kurie buvo pagaminti prieš pakeičiant DLK ir kuriais, remiantis turima informacija, užtikrinamas aukštas vartotojų apsaugos lygis;
- (12) prieš pradėdant taikyti pakeistą DLK turėtų būti skiriamas tinkamas laikotarpis, per kurį valstybės narės, trečiosios šalys ir maisto tvarkymo subjektai galėtų pasirengti laikytis dėl DLK pakeitimo atsiradusių naujų reikalavimų;
- (13) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

⁽⁴⁾ European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for fluquinconazole according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(9):5409.

⁽⁵⁾ European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for tembotrione according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(9):5417.

2 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 396/2005 be šiuo reglamentu padarytų pakeitimų toliau taikomas produktams, kurie buvo pagaminti Sąjungoje arba importuoti į Sąjungą iki 2020 m. balandžio 7 d.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2020 m. balandžio 7 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. rugsėjo 16 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai iš dalies keičiami taip:

1) II priede įterpiamos šios skiltys, skirtos ciflufenamidui, fenbukonazolui, flukvinkonazolui ir tembotrionui:

„Pesticidų liekanos ir didžiausia leidžiamoji koncentracija (mg/kg)

Kodo Nr.	Atskirų produktų, kuriems nustatoma DLK, grupės ir pavyzdžiai ^(*)	Ciflufenamidas (ciflufenamido (Z-izomero) ir jo E-izomero suma, išreikšta kaip ciflufenamidas) (A) (R)	Fenbukonazolas (sudedamųjų izomerų suma)	Flukvinkonazolas (F)	Tembotrionas (bepakačio junginio tembotriono (AE 0172747) ir jo metabolito M5 (4,6-dihidroksitembotriono) suma, išreikšta kaip tembotrionas) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0100000	ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; MEDŽIŲ RIEŠUTAI			0,01 (*)	0,02 (*)
0110000	Citrusiniai vaisiai	0,01 (*)			
0110010	Greipfrutai		0,7 (+)		
0110020	Apelsinai		0,9 (+)		
0110030	Citrinos		1 (+)		
0110040	Žaliosios citrinos		1 (+)		
0110050	Mandarinai		0,5 (+)		
0110990	Kita (2)		0,5		
0120000	Medžių riešutai	0,01 (*)	0,01 (*)		
0120010	Migdolai		(+)		
0120020	Bertoletijos		(+)		
0120030	Anakardžiai		(+)		
0120040	Kaštainiai		(+)		
0120050	Kokosai		(+)		
0120060	Lazdyno riešutai		(+)		
0120070	Makadamijos		(+)		
0120080	Karijos		(+)		
0120090	Pinijos		(+)		
0120100	Pistacijos		(+)		
0120110	Graikiniai riešutai		(+)		
0120990	Kita (2)				
0130000	Sėklavaisiai	0,06	0,5		
0130010	Obuoliai		(+)		
0130020	Kriaušės		(+)		
0130030	Svarainiai		(+)		
0130040	Šliandros		(+)		
0130050	Lokvos / japoninės lokvos		(+)		
0130990	Kita (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0140000	Kaulavaisiai				
0140010	Abrikosai	0,06	0,6 (+)		
0140020	Vyšnios (saldžiosios)	0,1	1 (+)		
0140030	Persikai	0,06	0,6 (+)		
0140040	Slyvos	0,07	0,6 (+)		
0140990	Kita (2)	0,06	0,6		
0150000	Uogos ir smulkūs vaisiai				
0151000	a) <i>vynuogės</i>	0,2	1,5		
0151010	Valgomosios vynuogės		(+)		
0151020	Vynuogės vynui gaminti		(+)		
0152000	b) <i>braškės ir žemuogės</i>	0,04	0,01 (*)		
0153000	c) <i>uogos, augančios ant dvimečių ūglių</i>	0,01 (*)	0,01 (*)		
0153010	Gervuogės				
0153020	Paprastosios gervuogės				
0153030	Avietės (raudonosios ir geltonosios)				
0153990	Kita (2)				
0154000	d) <i>kiti smulkūs vaisiai ir uogos</i>	0,01 (*)			
0154010	Mėlynės		0,5 (+)		
0154020	Spanguolės		1 (+)		
0154030	Serbentai (juodieji, raudonieji ir baltieji)		0,01 (*)		
0154040	Agrastai (žalieji, raudonieji ir geltonieji)		0,01 (*)		
0154050	Erškėtuogės		0,01 (*)		
0154060	Šilkmedžio uogos (juodojo ir baltojo)		0,01 (*)		
0154070	Gudobelės vaisiai / pietinės gudobelės vaisiai		0,01 (*)		
0154080	Šeivamedžio uogos		0,01 (*)		
0154990	Kita (2)		0,01 (*)		
0160000	Kiti vaisiai su	0,01 (*)			
0161000	a) <i>valgoma luobele</i>		0,01 (*)		
0161010	Datulės				
0161020	Figos				
0161030	Valgomosios alyvuogės				
0161040	Kinkanai				
0161050	Karambolos				
0161060	Persimonai / rytiniai persimonai				
0161070	Gvazdikmedžio vaisiai				
0161990	Kita (2)				
0162000	b) <i>nevalgoma luobele, smulkūs</i>		0,01 (*)		
0162010	Kiviai (žalieji, raudonieji, geltonieji)				
0162020	Ličiai				
0162030	Valgomosios pasifloros				
0162040	Opuncijos				
0162050	Gelčių sėklos				
0162060	Virgininiai juodmedžiai (virgininiai persimonai)				
0162990	Kita (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0163000	c) <i>nevalgoma luobele, stambūs</i>				
0163010	Avokada		0,01 (*)		
0163020	Bananai		0,05 (+)		
0163030	Mangai		0,01 (*)		
0163040	Papajos		0,01 (*)		
0163050	Granatai		0,01 (*)		
0163060	Peruvinės anonos		0,01 (*)		
0163070	Gvajavos		0,01 (*)		
0163080	Ananasai		0,01 (*)		
0163090	Duonvaisiai		0,01 (*)		
0163100	Durijai		0,01 (*)		
0163110	Dygliuotosios anonos		0,01 (*)		
0163990	Kita (2)		0,01 (*)		
0200000	ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS				
0210000	Šakniavaisiai ir gumbavaisiai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0211000	a) <i>bulvės</i>				
0212000	b) <i>tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai</i>				
0212010	Manijokai				
0212020	Valgomieji batatai				
0212030	Dioskorėjos				
0212040	Bermudinės marantos				
0212990	Kita (2)				
0213000	c) <i>kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius</i>				
0213010	Burokėliai				
0213020	Morkos				
0213030	Gumbiniai salierai				
0213040	Krienai				
0213050	Topinambai				
0213060	Pastarnokai				
0213070	Petražolių šaknys / šakninės petražolės				
0213080	Ridikai				
0213090	Pūteniai				
0213100	Griežčiai				
0213110	Ropės				
0213990	Kita (2)				
0220000	Svogūninės daržovės	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0220010	Valgomieji česnakai				
0220020	Valgomieji svogūnai				
0220030	Valgomieji svogūnėliai				
0220040	Svogūnlaiškiai / žalieji svogūnai ir tuščialaiškiai česnakai				
0220990	Kita (2)				
0230000	Vaisinės daržovės			0,01 (*)	
0231000	a) <i>Solanaceae ir Malvaceae</i>				0,02 (*)
0231010	Pomidorai	0,04	0,01 (*)		
0231020	Paprikos	0,06	0,6 (+)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0231030	Baklažanai	0,02 (*)	0,01 (*)		
0231040	Valgomosios ybiškės	0,01 (*)	0,01 (*)		
0231990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0232000	b) <i>moliūginių šeimos (valgoma luobele)</i>	0,05	0,3		0,02 (*)
0232010	Agurkai		(+)		
0232020	Kornišonai		(+)		
0232030	Cukinijos		(+)		
0232990	Kita (2)				
0233000	c) <i>moliūginių šeimos (nevalgoma luobele)</i>	0,05	0,3		0,02 (*)
0233010	Melionai		(+)		
0233020	Moliūgai		(+)		
0233030	Arbūzai		(+)		
0233990	Kita (2)				
0234000	d) <i>saldieji kukurūzai</i>	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (+)
0239000	e) <i>kitos vaisinės daržovės</i>	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)
0240000	Kopūstinės daržovės (išskyrus <i>brassica</i> rūšių šakniavaisius ir <i>brassica</i> rūšių jaunų lapų augalus)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0241000	a) <i>žiedinės brassica daržovės</i>				
0241010	Brokoliniai kopūstai				
0241020	Žiediniai kopūstai				
0241990	Kita (2)				
0242000	b) <i>gūžinės</i>				
0242010	Briuseliniai kopūstai				
0242020	Gūžiniai kopūstai				
0242990	Kita (2)				
0243000	c) <i>lapinės</i>				
0243010	Pekininiai kopūstai				
0243020	Lapiniai kopūstai				
0243990	Kita (2)				
0244000	d) <i>ropiniai kopūstai</i>				
0250000	Lapinės daržovės, prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės				
0251000	a) <i>salotos ir salotiniai augalai</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0251010	Sultenės				
0251020	Sėjamosios salotos				
0251030	Salotinės trūkažolės / endivijos				
0251040	Sėjamosios pipirinės, kiti daigai ir ūgliai				
0251050	Ankstyvosios barborytės				
0251060	Sėjamosios gražgarstės				
0251070	Raukšlėtieji bastučiai				
0251080	Jaunų lapų augalai (įskaitant <i>brassica</i> rūšis)				
0251990	Kita (2)				
0252000	b) <i>špinatai ir panašūs lapai</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0252010	Daržiniai špinatai				
0252020	Paprastosios portulakos				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0252030	Burokėlių lapai				
0252990	Kita (2)				
0253000	c) vynuogių ir panašių rūšių augalų lapai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0254000	d) rėžiukai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0255000	e) paprastosios trūkazolės / cikorijos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0256000	f) prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,04 (*)
0256010	Daržiniai builiai				
0256020	Laiškiniai česnakai				
0256030	Salierų lapai				
0256040	Petražolės				
0256050	Vaistiniai šalavijai				
0256060	Kvapieji rozmarinai				
0256070	Čiobreliai				
0256080	Bazilikai ir valgomosios gėlės				
0256090	Kilniojo lauramedžio lapai				
0256100	Vaistiniai kiekiai				
0256990	Kita (2)				
0260000	Ankštinės daržovės	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0260010	Pupelės (su ankštimis)				
0260020	Pupelės (be ankščių)				
0260030	Žirniai (su ankštimis)				
0260040	Žirniai (be ankščių)				
0260050	Lęšiai				
0260990	Kita (2)				
0270000	Stiebinės daržovės		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0270010	Smidrai	0,01 (*)			
0270020	Dygieji artišokai	0,01 (*)			
0270030	Salierai	0,01 (*)			
0270040	Paprastojo pankolio azorinis varietetas	0,01 (*)			
0270050	Artišokai	0,04			
0270060	Porai	0,01 (*)			
0270070	Rabarbarai	0,01 (*)			
0270080	Bambukų ūgliai	0,01 (*)			
0270090	Palmių šerdys	0,01 (*)			
0270990	Kita (2)	0,01 (*)			
0280000	Grybai, samanos ir kerpės	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0280010	Auginamieji grybai				
0280020	Miško grybai				
0280990	Samanos ir kerpės				
0290000	Dumbliai ir prokariotai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300000	ANKŠTINIAI AUGALAI	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300010	Pupos				
0300020	Lęšiai				
0300030	Žirniai				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0300040	Lubiniai				
0300990	Kita (2)				
0400000	ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINGI VAISIAI	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)
0401000	Aliejinių augalų sėklos				
0401010	Sėmenys		0,01 (*)		
0401020	Žemės riešutai		0,1 (+)		
0401030	Aguonų sėklos		0,01 (*)		
0401040	Sezamų sėklos		0,01 (*)		
0401050	Saulėgrąžų sėklos		0,05 (+)		
0401060	Rapsų sėklos		0,05 (+)		
0401070	Sojos		0,01 (*)		
0401080	Garstyčių sėklos		0,01 (*)		
0401090	Vilnamedžių sėklos		0,01 (*)		
0401100	Moliūgų sėklos		0,01 (*)		
0401110	Dažiniai dygminiai		0,01 (*)		
0401120	Agurklės		0,01 (*)		
0401130	Sėjamosios judros		0,01 (*)		
0401140	Kanapių sėklos		0,01 (*)		
0401150	Paprastųjų ricinmedžių sėklos		0,01 (*)		
0401990	Kita (2)		0,01 (*)		
0402000	Aliejiniai vaisiai		0,01 (*)		
0402010	Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės				
0402020	Alyvpalmių branduoliai				
0402030	Alyvpalmių vaisiai				
0402040	Tikrųjų kapokmedžių vaisiai				
0402990	Kita (2)				
0500000	GRŪDAI			0,01 (*)	0,02 (*)
0500010	Miežiai	0,1	0,2 (+)		
0500020	Grikliai ir kitos javams prilyginamos kultūros	0,1	0,01 (*)		
0500030	Kukurūzai	0,01 (*)	0,01 (*)		
0500040	Tikrosios soros	0,01 (*)	0,01 (*)		
0500050	Sėjamoji aviža	0,1	0,01 (*)		
0500060	Ryžiai	0,01 (*)	0,01 (*)		
0500070	Rugiai	0,04	0,1 (+)		
0500080	Dvispalviai sorgai	0,01 (*)	0,01 (*)		
0500090	Paprastieji kviečiai	0,04 (+)	0,1 (+)		
0500990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0600000	ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI, KAKAVA ir SALDŽIOSIOS CERATONIJOS	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0610000	Arbata				
0620000	Kavos pupelės				
0630000	Žolelių užpilai (gauti iš				
0631000	a) žiedų				
0631010	Vaistinės ramunės				
0631020	Jamaikinės kinrozės				
0631030	Rožės				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0631040	Jazminai				
0631050	Liepa				
0631990	Kita (2)				
0632000	b) <i>lapų ir prieskoninių žolių</i>				
0632010	Daržinės braškės				
0632020	Siauralapis raibsteglis				
0632030	Paragvajinis bugienis				
0632990	Kita (2)				
0633000	c) <i>šaknų</i>				
0633010	Valerijonas				
0633020	Ženšenis				
0633990	Kita (2)				
0639000	d) <i>bet kurių kitų augalo dalių</i>				
0640000	Kakavos pupelės				
0650000	Saldžiosios ceratonijos				
0700000	APYNYIAI	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0800000	PRIESKONIAI				
0810000	Sėklos prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0810010	Anyžinė ožiažolė				
0810020	Persiniai gumbakmyniai				
0810030	Salierai				
0810040	Blakinės kalendros				
0810050	Kmyniniai kuminai				
0810060	Krapai				
0810070	Paprastieji pankoliai				
0810080	Vaistinės ožragės				
0810090	Muskatai				
0810990	Kita (2)				
0820000	Vaisių prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0820010	Kvapieji pimentai				
0820020	Pirulinės uosrūtės (pipirinės uosrūtės)				
0820030	Kmynai				
0820040	Kardamonas				
0820050	Kadagio uogos				
0820060	Pipirai (juodieji, žalieji ir baltieji)				
0820070	Vanilė				
0820080	Tamarindas				
0820990	Kita (2)				
0830000	Žievės prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0830010	Cinamonas				
0830990	Kita (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0840000	Šaknys ir šakniastiebiai prieskoniai				
0840010	Paprastasis saldymedis	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840020	Imbieras (10)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840030	Daržinės ciberžolės	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840040	Krienai (11)				
0840990	Kita (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850000	Pumpurų prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850010	Gvazdikėliai				
0850020	Kaparėliai				
0850990	Kita (2)				
0860000	Žiedų purkų prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0860010	Šafranai				
0860990	Kita (2)				
0870000	Kevalų prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0870010	Muskatmedžio vaisiai				
0870990	Kita (2)				
0900000	CUKRINIAI AUGALAI	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0900010	Cukriniai runkeliai (šaknys)				
0900020	Cukranendrės				
0900030	Paprastosios trūkazolės šaknys				
0900990	Kita (2)				
1000000	GYVŪNINIAI PRODUKTAI. SAUSUMOS GYVŪNAI				
1010000	Prekės iš	0,02 (*)		0,01 (*)	
1011000	a) <i>kiaulių</i>				
1011010	Raumenys		0,05 (*)		0,01 (*)
1011020	Riebalai		0,05 (*)		0,01 (*)
1011030	Kepenys		0,1 (+)		0,015
1011040	Inkstai		0,1 (+)		0,015
1011050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)		0,1 (+)		0,015
1011990	Kita (2)		0,05 (*)		0,01 (*)
1012000	b) <i>galvijų</i>				
1012010	Raumenys		0,05 (*)		0,01 (*)
1012020	Riebalai		0,05 (*)		0,01 (*)
1012030	Kepenys		0,1 (+)		0,05
1012040	Inkstai		0,1 (+)		0,02
1012050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)		0,1 (+)		0,05
1012990	Kita (2)		0,05 (*)		0,01 (*)
1013000	c) <i>avių</i>				0,01 (*)
1013010	Raumenys		0,05 (*)		
1013020	Riebalai		0,05 (*)		
1013030	Kepenys		0,1 (+)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1013040	Inkstai		0,1 (+)		
1013050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)		0,1 (+)		
1013990	Kita (2)		0,05 (*)		
1014000	d) <i>oškų</i>				0,01 (*)
1014010	Raumenys		0,05 (*)		
1014020	Riebalai		0,05 (*)		
1014030	Kepenys		0,1 (+)		
1014040	Inkstai		0,1 (+)		
1014050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)		0,1 (+)		
1014990	Kita (2)		0,05 (*)		
1015000	e) <i>arklinių šeimos gyvūnų</i>				
1015010	Raumenys		0,05 (*)		0,01 (*)
1015020	Riebalai		0,05 (*)		0,01 (*)
1015030	Kepenys		0,1 (+)		0,05
1015040	Inkstai		0,1 (+)		0,02
1015050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)		0,1 (+)		0,05
1015990	Kita (2)		0,05 (*)		0,01 (*)
1016000	f) <i>naminių paukščių</i>		0,05 (*)		0,01 (*)
1016010	Raumenys				
1016020	Riebalai				
1016030	Kepenys				
1016040	Inkstai				
1016050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)				
1016990	Kita (2)				
1017000	g) <i>kitų ūkiuose auginamų sausumos gyvūnų</i>				0,01 (*)
1017010	Raumenys		0,05 (*)		
1017020	Riebalai		0,05 (*)		
1017030	Kepenys		0,1 (+)		
1017040	Inkstai		0,1 (+)		
1017050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)		0,1 (+)		
1017990	Kita (2)		0,05 (*)		
1020000	Pienas	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Galvijai				
1020020	Avys				
1020030	Ožkos				
1020040	Arkliai				
1020990	Kita (2)				
1030000	Paukščių kiaušiniai	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Višta				
1030020	Didžioji antis				
1030030	Pilkoji žąsis				
1030040	Paprastoji putpelė				
1030990	Kita (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1040000	Medus ir kiti bitininkystės produktai (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Varliagyviai ir ropliai	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Sausumos bestuburiai gyvūnai	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Laukiniai sausumos stuburiniai gyvūnai	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1100000	ŽUVYS, ŽUVŲ PRODUKTAI IR VISI KITI JŪRŲ BEI GĖLŲJŲ VANDENŲ GYVŪNŲ PRODUKTAI (8)				
1200000	PRODUKTAI AR JŲ DALYS, NAUDOJAMI TIK GYVŪNŲ PAŠARAMS (8)				
1300000	PERDIRBTI MAISTO PRODUKTAI (9)				

(*) Analitinio nustatymo riba

(a) Dėl išsamaus augalinių ir gyvūninių produktų, kuriems taikoma DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

(F) = Tirpus riebaluose

Ciflufenamidas (ciflufenamido (Z-izomero) ir jo E-izomero suma, išreikšta kaip ciflufenamidas) (A) (R)

(A) ES etaloninės laboratorijos nustatė, kad rinkoje nėra E-izomero ir metabolito 149-F1 pamatinių etalonų. Peržiūrdama DLK, Komisija atsižvelgs į tai, ar rinkoje nuo 2020 m. rugsėjo 17 d. yra pirmame sakinyje paminėtų pamatinių etalonų, arba, jeigu iki tos datos rinkoje pamatinių etalonų nebus, – į tai, kad jų nėra.

(R) = Skirtingai apibrėžiamos liekanos pesticidų, kurių kodų skaitmenų deriniai nurodomi toliau:

Ciflufenamidas – kodas 1000000, išskyrus 1040000: ciflufenamido (Z-izomero), jo E-izomero ir metabolito 149-F1 suma, išreikšta kaip ciflufenamidas)

(+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie naminių paukščių šėrimo tyrimus. Peržiūrdama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0500090 Paprastieji kviečiai

Fenbukonazolas (sudedamųjų izomerų suma)

(+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos, susijusios su triazolo derivatų metabolitais (TDM). Peržiūrdama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0110010 Greipfrutai

0110020 Apelsinai

0110030 Citrinos

0110040 Žaliosios citrinos

0110050 Mandarinai

0120010 Migdolai

0120020 Bertoletijos

0120030 Anakardžiai

0120040 Kaštainiai

0120050 Kokosai

0120060 Lazdyno riešutai

0120070 Makadamijos

0120080 Karijos

0120090 Pinijos

0120100 Pistacijos

0120110 Graikiniai riešutai

0130010 Obuoliai

0130020 Kriaušės**0130030 Svarainiai****0130040 Šliandros****0130050 Lokvos / japoninės lokvos**

- (+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie liekanų tyrimus, įskaitant duomenis, susijusius su triazolo derivatų metabolitais (TDM). Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0140010 Abrikosai

- (+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos, susijusios su triazolo derivatų metabolitais (TDM). Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0140020 Vyšnios (saldžiosios)

- (+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie liekanų tyrimus, įskaitant duomenis, susijusius su triazolo derivatų metabolitais (TDM). Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0140030 Persikai**0140040 Slyvos**

- (+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos, susijusios su triazolo derivatų metabolitais (TDM). Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0151010 Valgomosios vynuogės**0151020 Vynuogės vynui gaminti****0154010 Mėlynės****0154020 Spanguolės****0163020 Bananai****0231020 Paprikos**

- (+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie liekanų tyrimus, įskaitant duomenis, susijusius su triazolo derivatų metabolitais (TDM). Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0232010 Agurkai**0232020 Kornišonai****0232030 Cukinijos****0233010 Melionai****0233020 Moliūgai****0233030 Arbūzai**

- (+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos, susijusios su triazolo derivatų metabolitais (TDM). Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0401020 Žemės riešutai**0401050 Saulėgrąžų sėklos****0401060 Rapsų sėklos****0500010 Miežiai****0500070 Rugiai****0500090 Paprastieji kviečiai****1011030 Kepenys****1011040 Inkstai****1011050 Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)****1012030 Kepenys**

1012040	Inkstai
1012050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)
1013030	Kepenys
1013040	Inkstai
1013050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)
1014030	Kepenys
1014040	Inkstai
1014050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)
1015030	Kepenys
1015040	Inkstai
1015050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)
1017030	Kepenys
1017040	Inkstai
1017050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)

Tembotrionas (bepakaičio junginio tembotriono (AE 0172747) ir jo metabolito M5 (4,6-dihidroksitembotriono) suma, išreikšta kaip tembotrionas) (R)

(R) = Skirtingai apibrėžiamos liekanos pesticidų, kurių kodų skaitmenų deriniai nurodomi toliau:

Tembotrionas, kodas 1000000, išskyrus 1040000: metabolitas M5 (dihidroksitembotrionas)

(+) Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie liekanų tyrimus. Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2021 m. rugsėjo 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0234000 d) saldieji kukurūzai“

2) III priedo A dalyje skiltys, skirtos ciflufenamidui, fenbukonazolui, flukvinkonazolui ir tembotrionui, išbraukiamos.

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2019/1560

2019 m. rugsėjo 16 d.

kuriuo iš dalies keičiama Bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2008 m. gruodžio 8 d. Taryba priėmė Bendrąją poziciją 2008/944/BUSP ⁽¹⁾, kuria atnaujinamas ir pakeičiamas 1998 m. birželio 8 d. Tarybos priimtas Europos Sąjungos elgesio kodeksas ginklų eksporto srityje;
- (2) nuo tada, kai buvo priimta Bendroji pozicija 2008/944/BUSP, įvyko keletas pokyčių Sąjungoje ir tarptautiniu lygmenimis; dėl jų valstybėms narėms atsirado naujų pareigų ir jos prisiėmė naujų įsipareigojimų;
- (3) 2014 m. gruodžio 24 d. įsigaliojo Sutartis dėl prekybos ginklais (SPG), kuria reguliuojama tarptautinė prekyba įprastiniais ginklais. Visos valstybės narės yra SPG šalys. SPG siekiama nustatyti kuo aukštesnius bendrus tarptautinius standartus tarptautinei prekybai įprastiniais ginklais reguliuoti arba tą reguliavimą gerinti, užkirsti kelią neteisėtai prekybai įprastine ginkluote, ją panaikinti ir užkirsti kelią ginklų nukreipimui;
- (4) 2015 m. liepos 20 d. Taryba priėmė išvadą, susijusią su Bendrosios pozicijos 2008/944/BUSP ir SPG įgyvendinimo peržiūra, pavesdama kompetentingai darbo grupei dar kartą įvertinti tos bendrosios pozicijos įgyvendinimą bei jos tikslų įvykdymą 2018 m.;
- (5) 2015 m. rugsėjo 25 d. Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja (JT GA) priėmė Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m., kurioje numatytas, *inter alia*, tikslas skatinti taikias ir įtraukias visuomenes siekiant darnaus vystymosi;
- (6) 2018 m. lapkričio 19 d. Taryba priėmė ES kovos su neteisėtais šaunamaisiais ginklais, šaulių ir lengvaisiais ginklais ir jų šaudmenis strategiją, kuria pakeičiama 2005 m. Europos Vadovų Tarybos priimta ES kovos su neteisėtu šaulių ir lengvųjų ginklų bei jų šaudmenų kaupimu ir prekyba jais strategija. Naujosios strategijos tikslas – užtikrinti integruotų, kolektyvinių ir koordinuojamų Europos veiksmų kryptingumą siekiant užkirsti kelią teroristams, nusikaltėliams ir kitiems leidimo neturintiems subjektams neteisėtai įsigyti šaulių ir lengvųjų ginklų (ŠLG) ir jų šaudmenų, taip pat pažaboti jų neteisėtą įsigijimą ir skatinti atskaitomybę bei atsakomybę už teisėtą prekybą ginklais;
- (7) remdamasi Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnio 3 dalies antra pastraipa, Sąjunga turi užtikrinti savo išorės veiksmų įvairių sričių nuoseklumą. Šiuo atžvilgiu Taryba atkreipia dėmesį į, *inter alia*, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 428/2009 ⁽²⁾ ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) Nr. 258/2012 ⁽³⁾ bei (ES) 2019/125 ⁽⁴⁾;

⁽¹⁾ 2008 m. gruodžio 8 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę (OL L 335, 2008 12 13, p. 99).

⁽²⁾ 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą (OL L 134, 2009 5 29, p. 1).

⁽³⁾ 2012 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 258/2012, kuriuo įgyvendinamas Jungtinių Tautų protokolo prieš neteisėtą šaunamųjų ginklų, jų dalių ir komponentų bei šaudmenų gamybą ir prekybą jais, papildančio Jungtinių Tautų Konvenciją prieš tarptautinį organizuotą nusikalstamumą (JT šaunamųjų ginklų protokolą), 10 straipsnis ir nustatoma šaunamųjų ginklų, jų dalių ir komponentų bei šaudmenų eksporto leidimų sistema, importo ir tranzito priemonės (OL L 94, 2012 3 30, p. 1).

⁽⁴⁾ 2019 m. sausio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/125 dėl prekybos tam tikromis prekėmis, kurios galėtų būti naudojamos mirties bausmei vykdyti, kankinimui ar kitokiam žiauriam, nežmoniškam ar žeminančiam elgesiui ir baudimui (OL L 30, 2019 1 31, p. 1).

- (8) atnaujinant Bendrąją poziciją 2008/944/BUSP tikslinga sustiprinti Sąjungos karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolės politiką;
- (9) todėl Bendroji pozicija 2008/944/BUSP turėtų būti iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendroji pozicija 2008/944/BUSP iš dalies keičiama taip:

1. 1 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Kiekviena valstybė narė pagal 2 straipsnyje nustatytus kriterijus atskirai įvertina kiekvieną jai pateiktą gaminių, įtrauktų į 12 straipsnyje minimą ES bendrą karinės įrangos sąrašą, eksporto licencijos paraišką, įskaitant dėl Vyriausybės perdavimų Vyriausybei.“;

b) įterpiama ši dalis:

„1a. Jei atsiranda naujos susijusios informacijos, kiekviena valstybė narė raginama dar kartą įvertinti jau suteiktas gaminių, įtrauktų į ES bendrą karinės įrangos sąrašą, eksporto licencijas.“

2. 2 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

a) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„1. Pirmasis kriterijus: valstybių narių tarptautinių pareigų ir įsipareigojimų, visų pirma JT Saugumo Tarybos ar Europos Sąjungos priimtų sankcijų, susitarimų dėl ginklų neplatinto ir kitais klausimais, taip pat kitų tarptautinių pareigų vykdymas ir įsipareigojimų laikymasis“;

b) antra pastraipa iš dalies keičiama taip:

i) įterpiami šie punktai:

„ba) valstybių narių tarptautinėmis pareigomis pagal Konvenciją dėl tam tikrų įprastinių ginklų ir atitinkamus prie jos pridėtus protokolus;

bb) valstybių narių tarptautinėmis pareigomis pagal Sutartį dėl prekybos ginklais“;

ii) c punktas pakeičiamas taip:

„c) valstybių narių tarptautinėmis pareigomis pagal Konvenciją dėl priešpėstinių minų naudojimo, kaupimo, gamybos ir perdavimo uždraudimo ir dėl jų sunaikinimo (Otavos konvencija)“;

iii) įterpiamas šis punktas:

„ca) valstybių narių įsipareigojimais pagal Veiksmų programą dėl neteisėtos prekybos šaunių ir lengvaisiais ginklais visų aspektų prevencijos, kovos su ja ir jos panaikinimo“.

3. 6 straipsnis pakeičiamas taip:

„6 straipsnis

Nedarant poveikio Tarybos reglamentui (EB) Nr. 428/2009 (*), šios bendrosios pozicijos 2 straipsnyje nustatyti kriterijai ir 4 straipsnyje numatyta konsultavimosi procedūra taip pat taikytini valstybėms narėms dvejopo naudojimo prekių ir technologijų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede, atžvilgiu, kai yra rimtas pagrindas manyti, kad tokių prekių ir technologijų galutinis naudotojas bus ginkluotosios pajėgos arba vidaus saugumo pajėgos ar panašūs šalies gavėjos subjektai. Laikoma, kad šioje bendrojoje pozicijoje minimos karinės technologijos arba įranga apima tokias prekes ir technologijas.

(*) 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą (OL L 134, 2009 5 29, p. 1).“

4. 7 straipsnis pakeičiamas taip:

„7 straipsnis

Siekdamos maksimaliai padidinti šios bendrosios pozicijos veiksmingumą, valstybės narės, įgyvendindamos BUSP, stiprina bendradarbiavimą ir skatina konvergenciją karinių technologijų ir įrangos eksporto srityje, *inter alia*, keičiantis atitinkama informacija, įskaitant informaciją, susijusią su pranešimais apie atsisakymą išduoti licenciją, ir informaciją apie ginklų eksporto politiką, taip pat nustatant galimas priemones, kuriomis būtų dar labiau padidinta konvergencija.“

5. 8 straipsnis pakeičiamas taip:

„8 straipsnis

1. Ne vėliau kaip kiekvienų metų birželio 30 d. kiekviena valstybė narė Europos išorės veiksmų tarnybai pateikia ankstesnių kalendorinių metų informaciją apie savo karinių technologijų ir įrangos eksportą ir šios bendrosios pozicijos įgyvendinimą.
2. ES metinė ataskaita, grindžiama visų valstybių narių pateiktais duomenimis, pateikiama Tarybai priimti ir Europos išorės veiksmų tarnybos svetainėje skelbiama viešai kaip aprašomoji ataskaita ir internetinė paieškos funkciją turinti duomenų bazė.
3. Be to, kiekviena ES bendrajame kariniame sąraše nurodytas technologijas arba įrangą eksportuojanti valstybė narė paskelbia nacionalinę karinių technologijų ir įrangos eksporto ataskaitą, kurios turinys atitiks taikomus nacionalinės teisės aktus.“

6. 13 straipsnis pakeičiamas taip:

„13 straipsnis

Įgyvendinant šią bendrąją poziciją vadovaujamosi reguliariai peržiūrimu šios bendrosios pozicijos Naudojimosi vadovu.“

7. 15 straipsnis pakeičiamas taip:

„15 straipsnis

Ši bendroji pozicija peržiūrima praėjus penkeriems metams nuo Tarybos sprendimo (BUSP) 2019/1560 (*) priėmimo dienos.

(*) 2019 m. rugsėjo 16 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2019/1560, kuriuo iš dalies keičiama Bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę (OL L 239, 2019 9 17, p. 16).“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2019 m. rugsėjo 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

T. TUPPURAINEN

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT